

FAAFIN
الرسمية



RASMI AH
الجريدة

EE JAMHURIYADDA DIMUQRADIGA SOMALIYA
لجمهورية الصومال الديمقراطية

Sannadka 3aad

Muqdisho, 1 Nofembre 1975

L. 11

Laanta Faafinta Rasmiga ah ee Madaxtooyada Golaha Sare ee Kacaanka

FAAFIN BIL SOO BAXA

جريدة شهرية

QIIMADU: waa 5 shilin lambar waliba — **RUKUNKA:** Sanadii waa Sh. 100 Somaliya gudeheeda — dibaddedana waa Shs. 300. Rukunka la weydiisto waqtiga loo gooyey wuxuu ka bilabmaa 1 Janayo. Qiimaha qortitaanku F. R. halkii sadar iyo waxti ka yar waa 2 laba shilin — Rukunka iyo qoritaanku waxaa la weydiistaa Laanta Maamulka Faafinta Rasmiga ah — Lacagta waxaa lagu bixinayaa Xafiiska Canshuraha ee Wasaaradda Lacagta

KOBNIIN

BOGGA KOWAAD

- SHARCI L. 61 ee 21 Oktoobar 1975 — *La wareegid ganacsiga dibad ka keenka Baabuurta iyo Toleyn Hoosoooyinka Waaweyn.* Big. 821
- SHARCI L. 62 ee 21 Oktoobar 1975 — *La wareggidda ganacsiga dibad ka keenka iyo qeybinta: dharka, maacuunka guryaha iyo qalabka Xafiisyada.* » 823
- SHARCI L. 63 ee 21 Oktoobar 1975 — *Keenidda iyo qaybinta qalabka Takhtarrada, Caafimaadka cuntada daaweynsan ee Caruurta iyo kiimikada.* » 825
- SHARCI L. 64 ee 21 Oktoobar 1975 — *Keenidda iyo qeybinta qalabka biyaha looga soo saaro Webiyada iyo ceelasha.* » 826
- SHARCI L. 65 ee 21 Oktoobar 1965 — *Keenidda iyo qeybinta Dahabka iyo Qalinka.* Bog. 827
- SHARCI L. 66 ee 21 Oktoobar 1975 — *la wareggidda ganacsiga dibad ka keenka alaabta musikada, masawirka iyo siinamada.* » 829

SHARCI L. 68 ee 21 Oktoobar 1975.

Dhismaha Wakaladda Ganacsiga Dharka iyo Maacuunka.

MADAXWEYNAHA
GOLAHA SARE EE KACAANKA

MARKUU ARKAY Warqada 1aad iyo Tii 2aad ee Kacaanca 21kii Oktoobar 1969.

ISAGOO TIXGELINAYA Go'aankii Golaha Sare ee Kacaanka iyo kan Xoghayayaasha Dowladda.

MADAXWEYNAHA

Sharciga soo socda:

HABKA GUUD

Qodobka 1aad

1. Wakaaladda Ganacsiga Dharka iyo Maacuunta ayaa halkan lagu dhisay oo hadda kaddib la odhan doono «Wakaalad» si loo daryeelo danna Ummadda.

2. Wakaaladdu waxay tahay mid madex bannaan oo jirid iyo shakhsiyad qaamuuni ah leh.

3. Wakaaladdu waxay u hoggaansami doontaa xeerkan iyo xeerarka soo socda:

- a) Xeerka lamb. 16 ee soo baxay 1dii Abriil 1970 iyo toosintii ka dambaysey ee Wakaaladaha Madaxa Bannaan.
- b) Xeer lamb. 36 ee soo 22kii Abriil 1972 ee ku saabsan Shaqaalaha Wakaaladaha Madaxa Bannaan.
- t) Xeerka lamb. 58 ee soo baxay 31kii Luuliyo 1972 ee ku saabsan Lacagaha Wakaaladaha Madaxa Bannaan.

Qodobka 2aad

Xarunta iyo Laamaha Wakaaladda

Xarunta Wakaaladdu waxay ahaan doontaa magaaladda Muqdisho, haddii loo baahdo se waxay ku yeelan doontaa Laamo Gobollada iyo Degmooyinka Jamhuuriyada Dimoqradgia ee Soomaaliya.

Qodobka 3aad

Ujeeddooyinka Wakaaladda

Ujeeddooyinka Wakaaladda waxay tahay:

1. Iney kaligeed dibadda ka keento (Importazione) wax alla wixii dhara, wixii labisa (abbigliamento) iyo waxa guriga la dhigto (arredamento).
2. Iney kaligeed dibadda ka keento wax alla wixii maacuuna (utensili) ee guryaha lagaga dhaqmo.
3. Iney dharka iyo maacuunka u qaybiso (distribution) dukaanleyda yar yarka ah ee Waddanka, ayadoo isla markaas u gooyneysa qiima xaddadan.
4. Iney kontroosho in in dukaanleeydu ay ku gadeeyso dharka iyo maacuunka qiimihii loo gooyay.
5. Iney qorshayso baahida Waddanka xagga dharka iyo xagga maacuunka ayadoo ka qaadeysa had iyo jeer tilaabada ku habboon si loo daryeelo danaha Ummadda.

Qodobka 4aad

Awooda

Wakaaladdu waxay awood u leedahay, iyadoon ku xad gudbin Xeerka, awood ay ku fulin karto ujeeddooyinka ku xusan qodobka Seddexaad ee Xeerkan.

Qodobka 5aad

Ilaalinta Guud ee Wakaaladda

1. Ilaalinta guud ee Wakaaladda waxaa yeelan doona Xoghayaha Wasaaradda Ganacsiga.
2. Xoghayahu wuxuu awood u leeyahay inuu siiyo awaamir ama talooyin markay ugu muuqato iney hagaajinayso maamulka Wakaaladda.

QAYBTA II

Xubnaha Wakaaladda

Qodobka 6aad

Maareeye

1. Wakaaladda waxaa madax u noqon doona Maareeye Guud waaxana lagu magacaabi doonaa Dekreto uu soo saaro Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka isago tixgelinaya ra'yiga Xoghayaha Wasaaradda Gaancsiga.

2. Wakaaladdu waxay ka koobanaan dontaa waaxyo, xubno iyo laamo, waxayna haddii loo baahdo laamo ka furan kartaa Gobollada iyo Degmooyinka si ay u gudato hawsha loo xilsaaray.

Qodobka 7aad

Hawsha Maareeyaha Guud

1. Maareeyaha Guud waxaa loo xilsaaray, isagoo masalaaya Wakaaladda, fulinta ujeeddooyinka ku xusan qodobka saddexaad ee Xeerkan, hawshiisuna waxay tahay:

- a) Inuu saxiixo heshiisyada ay Wakaaladdu dhinac ka tahay.
- b) Waxaa uu mas'uul ka noqon doonaa habka maamulka shaqada Wakaaladda wuxuuna awood u yeelan doonaa inuu sameeyo wixii go'aan ah ee ku saabsan maamulka iyo canaanta shaqaalaha Wakaaladda.
- t) Inuu ka mas'uul noqdo lacagta iyo hantida Wakaaladda, isagoo raacay sharciyada Dalka.
- j) Inuu ku dhaqaaqo wixii go'aan ah x deg deg ah asagoo isla markaa ogeysiinaya Xoghayaha Wasaaradda Ganacsiga.
- x) Inuu bixiyo wixii amar lagama maarnan ah si hawsha maamulka guud iyo xisaabuhu ay hab fiican ugu socdaan.
- kh) Inu fuliyo wixii hawl-maamulka shaqada Wakaaladda ee caadi ah.
- d) Inuu fuliyo wixii hawl-maamulka shaqada Wakaaladda ee aan caadi ahayn isagoo ka haysta oggolaansho qoraal ah Xoghayaha Wasaaradda Ganacsiga.

2. Marka uu shaqada ka maqnaado Maareeyaha Guud ama ay jiraaan asbaab ka reeba shaqada, waxaa uu u magacaabi doonaa ku sime Sarkaal ka tirsan Waaxyaha Wakaaladda isagoo ka haysta oggolaansho Xoghayaha Dawladda.

Qodobka 8aad

Xuquuqda dhaqaalaha ee Shaalaha Wakaaladda

Xuquuqda qaynuuniga iyo tan dhaqaalaha ee Maareeyaha Guud, Agaasimayaasha Waaxyaha iyo Shaqaalaha kale ee Wakaaladda, waxaa xukumi doona Xeerka lamb. yahay 36, taariikh 22 Abriil 1972 ee ku saabsan shaqaalaha Wakaaladaha Madaxa Bannaan.

Qodobka 9aad

Magacawga Agaasimayaasha

Wakaaladdu waxay lahaan doontaa Agaasime ama Agaasimayaal Waaxood oo lagu magacaabi doono Dekreto uu soo saaro Guddonshaha G. S. K. isagoo tixgelinaya ra'yiga Xoghayaha Wasaaradda Ganacsiga.

Qodobka 10aad

Qorrinka Shaqaalaha

Wakaaladdu waxay qoran kartaa shaqaalaha ay u baahantahay ayadoo raacaysa sharciyada u dhigan qorista shaqaalaha Dalka.

Qodobka 11aad

Raasamaalka Wakaaladda

Raasamaalka Wakaaladdu wuxuu ka koobanaan doonaa:

1. Lacag 500.000 Sh. ah oo unug ahaan Dawladdu ay ugu deeqday Wakaaladda, si ay hawsheeda ugu bilaawdo.
2. Wixii lacag ah ee ka gala hawsha ay qabato Wakaaladdu.
3. Wixii lacag kayd ah ee sanad-kasta u dhiganta Wakaaladda (Reserved fund).
4. Wixii ka soo gala «Commission» hawlaha ay qabato.
5. Wixii hanti ah ee ka soo gala Wakaaladda deeq ama si kale.

Qodobka 12aad

Miisaaniyada Wakaaladda

1. Maareeyaha Guud marka ay tahay 30ka Oktoobar ama inta ka horreysa sannad kasta waa inuu isku dubbaridaa miisaaniyada ku saabsan sannadka maaliyadda soo geleysa isagoo faahfaahinaaya kuna muujinaaya lacagta soo geli doonta ama ka bixi doonta Wakalaadda sannadka soo socda, wuxuuna hor dhigi doonaa si loo oggolaado Xoghayaha Wasaaradda Lacagta iyo Wasaaradda Ganacsiga.

2. Miisaaniyadda lacagta sannadka ee Wakaaladda waa in ay ahaataa mid la socota oo fixgelisa miisaaniyada Dawladda.

Qodobka 13aad

Xidhitaanka Miisaaniyada

1. Maareeyaha Guud marka ay tahay 31 Maarso ama inta ka horeysa sannad kasta waa inuu diyaariyo, iskuna dubbaridaa xiritaanka miisaaniyadda sannadka la soo dhaafay, isagoo isku hagaajiyey xisaabtii sannadkaa iyo bandhigii macaashka iyo kharashka Wakaaladda, isla markaasna u gudbiyo Wasaaradda Ganacsiga iyo tan Maaliyada.

2. Xoghayaha Wasaaradda Ganacsiga wuxuu awood u leeyahay, isagoo la tashanaya Xoghayaha Wasaaradda Maaliyada, inuu oggolaado miisaaniyadda xiritaanka, wuxuuna amar ku soo bixin doonaa in lagu qoro Faafinta Rasmiga ah ee Dawladda ayadoo ay kharajka bixinayso Wakaaladdu.

Qodobka 14aad

Amaah Sharci ah

Wakaaladdu ayadoo haysata guddoonka Xoghayaha Wasaaradda Ganacsiga wax waa ka amaahan kartaa mu'asaasadaha amaahda ee dibedda iyo Bankiyada gudaha si ay u hirgeliso xilkii la saaray ama ujeedooyinkii Wakaaladda.

Qodobka 15aad

Shaqaaale

Sida uu dhigayo qodobka 17aad ee Xeerka Shaqaalaha Dawladdu, Maareeyaha Guud, Agaasimayaasha Waaxaha iyo Shaqaalaha kale ee Wakaaladdu ma geli karaan ganacsi amase farsamo lid ku ah danaha iyo ujeedooyinka Wakaaladda.

Qodobka 16aad

Maamulka Lacagta

Maamulka lacagta ee Wakaaladda waxaa xukumaaya xeerka lamb. yahay 58 ee soo baxay 31kii Luulyo 1972 ee ku saabsan Wakaaladaha Madaxa Bannaan.

QAYBTA III

Qodobka Xiritaanka

Qodobka 17aad

Xeerarka Guud

Guddoonshaha Golaha Sare Kacaanka wuxuu awood u leeyahay, isagoo tixgelinaya talada Xoghayaha Wasaaradda Ganacsiga, inuu Guddoomiyo xeer guud oo Wakaaladda xukuma si looga hortago dhibaataada ka iman karta wixii aan ku sheegnayn xeerkan.

Qodobka 18aad

Dhaqan galid

1. Sharcigani hore ayuu ka dhaqan gelayaa waxaana lagu soo saari doonaa Faafinta Rasmiga ah ee Jamhuuriyada Dimoqradiga Soomaaliya.
2. Sharcigani waa inuu ka mid noqdaa sharciyada Rasmiga ah iyo xeerarka Jamhuuriyada Dimoqradiga Soomaaliya.
3. Qof waliba waa inuu dhawraa oo tixgeliyaa kuna qasbaa dadka kale in ay dhawraan sharcigan.

Muqdisho, 21 Oktoobar 1975.